

# EL MERCANTIL

DIARIO INDEPENDIENTE

Defensor de los intereses de la provincia y especialmente de los agrícolas y pecuarios

Franqueo concertado

Teléfono n.º 32

Año XVII

Teruel.—Sábado 20 de Septiembre de 1919

N.º 8657

EL MERCANTIL, DIARIO INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Teruel, al mes, 1'00  
Fuera, al semestre, PAGO ADELANTADO 6'00

PUBLICIDAD

Anuncios, comunicados y de más formas de publicidad, según tarifa. Pago adelantado.

Descuentos en los anuncios según el número de inserciones. Además el 10% a los suscriptores.

Postre IDEAL

Deliciosas natillas al limón y a la vainilla pueden prepararse con poco gasto. En ultramarinos.

Se salvó España!

El Sr. Burgos Mazo, ese hombre portentoso y excepcional, que desde el Ministerio de la Gobernación está haciendo la felicidad de los españoles, va a llevar a estudio de sus compañeros de Gabinete, en uno de los Consejos que próximamente celebren, un proyecto de ley, que ha de convertir a esta Nación pobre y miserable, en una dichosa Arcadia, donde todo sean dichas y venturas, felicidad y bienestar sin cuento.

Por ese proyecto de ley se concede el voto a las mujeres que hayan cumplido los 23 años, y como comprenderán mis caros lectores, la innovación es de las que merecen atención y un detenido estudio.

¿Tener voto a mujer! ¡No les parece a Vds. que es el atrevimiento más peligroso que puede cometerse? Si la mayoría de los hombres desconoce en absoluto sus deberes y derechos electorales, privando el sufragio universal en corrupción general que se hace ya intolerable, ¿qué será en lo sucesivo, cuando los fallos intervengan en esas operaciones que tanto se prestan a la coacción y al engaño? Si la reforma que pretende introducir el flamante ministro de la Gobernación, llega a efecto, ya estoy viendo al candidato a diputado a Cortes o a simple concejal, si aquel es bilitero, dar palabra de casamiento a tantas electoras como se hallen inscriptas en el censo del distrito, a cambio de otorgarle sus votos para triunfar en la contienda. Con cuyo engaño se multiplicarán los crímenes pasionales, pues las mujeres desdichadas por los candidatos, una vez apercibidas de la intriga que con ellas se ha cometido, apalarán el puñal o la browning, para vengar la falta de un amor electorero, en el que ya soñaban con ingenuidad de almas candorosas.

Además, la reforma se presta a trastornos familiares, que el Sr. Burgos Mazo no ha tenido en cuenta al redactar su famosísimo proyecto. Figúrense que un marido está refido con su consorte, y es la mujer la que no puede ver ni oír en pintura al que la suerte le depara

rá por compañero: ¿no creen Vds. que cuando lleguen las elecciones se aumentarán estas diferencias, y bastará que uno piense en blanco para que el otro lo haga en colorado? Y si ahora surgen disputas acaloradas y hasta sangrientas entre los hombres, por minucias electorales, en lo futuro sobrevendrán riñas y peleas entre las buenas hijas de Eva, con frases edificantes, rasgaduras del cutis, estiriones de pelo y otras caricias de más o menos transcendencia. En fin, que el Sr. Burgos no sabe lo que se hace, pues si hubiera reflexionado un poco en las terribísimas consecuencias que ha de causar semejante innovación en España, se hubiera abstenido de proponerla, por grande que hubiera sido su candido optimismo.

Pero lo que dirá el Ministro: ¡Con la reforma de la ley, otorgando el voto a las mujeres, está salvada la Nación y queda satisfactoriamente solucionada la cuestión de las subsistencias!

INOCENTE.  
Al cacao Para personas delicadas del estómago.

A los Maestros Nacionales

EL «DÍA DE LA RAZA»

El día 12 del próximo mes de Octubre ha de celebrarse la «Fiesta de la Raza». Se abraza la esperanza de que en este año ha de revestir verdadera importancia tan simpática fiesta.

La fecha del 12 de Octubre, aniversario del descubrimiento de América, es el día por excelencia, destinado a honrar a la raza, al idioma español y a nuestras gloriosas naciones. Es ocasión oportuna para robustecer, entre todos los elementos de la raza hispana, relaciones cordiales de solidaridad. Declarada fiesta nacional por nuestro Gobierno el 12 de Octubre, y en cuya fecha también celebran su fiesta veintiseis repúblicas americanas hermanas nuestras, es el día en que debemos celebrar los españoles el triunfo de España al través de los siglos.

En todo momento, pero más en ese día, debemos buscar con entusiasmo relaciones con las cuales podamos estrechar íntimamente a nuestras normas del vivir en todos los órdenes, y nuestra amistad con la América latina, donde tiene España sembrados los tesoros de su energía espiritual, su lengua maravillosa, su hidalguía y su fé.

Nunca como en este año (en el que también se ha celebrado la «Fiesta de la Paz») para celebrar el «Día de la Raza» o el día glorioso de Colón, con la solemnidad que corresponde al saludo cariñoso que se ofrecen, da ochenta a cien millones de personas, de pura cepa españoles residentes en ambos mundos.

¡Maestro Nacionales! Vosotros que hacéis labor de amor y de paz en los pueblos. Vosotros que desde la Escuela orientáis la vida de los ciudadanos y en vuestras manos está el hermanar más la cultura y civilización de nuestra patria con la América Latina, de

vuestra cultura espero, que sabéis solemnizar el 12 de Octubre, lo mismo los Maestros rurales que los de las Escuelas Urbanas organizando fiestas escolares, conferencias públicas, funciones infantiles, excursiones y jiras invitando a todos cuantos puedan secundar vuestras iniciativas, con el fin supremo de que en estos actos se centen las glorias de Colón y de Isabel la Católica, se entonen himnos al idioma español, expresión más acabada de la raza, se reconden los triunfos de España y se inicien los medios de establecer el intercambio escolar y el pedagógico de las Escuelas de nuestra patria con las de la América latina, como base para orientar en armonía la vida de aquellos países y el nuestro, ideal que tratamos de conquistar todos los que esperamos en ello un porvenir halagüeño para España.

G. MANRIQUE.

(En El Avisador Numantino).

Maizavena Al cacao Para mujeres después del alumbramiento

Cosas de la feria

Fracasó el concurso abierto por los señores que manejan eso de las ferias para dar función taurina en la plaza de toros.

Para suplir esto, alguien, bien intencionado, siguiendo la norma general de que en toda feria ha de haber un espectáculo taurino, pero indudablemente, desconocedor de lo que es nuestra feria de San Miguel, inició y organizó una fiesta entreverada de arte y tauromaquia que aquellos señores del manejo han aceptado; sin duda como una tabla salvadora a que asirse, pues creían naufragar en el ridículo de presentar una feria sin cuernos.

Un amable amigo nos dió el esquema del programa del festival proyectado. A esa amabilidad corresponde la cortesía de publicarlo; no sin protestar del sitio y fecha (inopertuna por todos conceptos) en que va a celebrarse, aunque salvando la buena intención que antes marcamos.

El o los organizadores de ese festival, en su buen deseo de hacer algo por dar animación a la vida de nuestra ciudad, y más en días de feria, no habrán sido advertidos de que precisamente el día 2 de Octubre es muy necesaria la plaza de Toros para varios menesteres de la feria.

Tampoco les habrán dicho que para hacer la feria de San Miguel lo grande que puede y debe ser, no es con espectáculos especie de variedades como se ha de hacer, sino con feria, primero, y con los espectáculos de valía que ésta requiera, después.

Aún más les ocultarian que así se perjudica a Teruel. No conocen el daño que hacen aquellos señores a que aludimos y por tanto mal pueden advertirlo ¡pobrecicos!

Si pasamos a pequeños detalles, tan pequeños que su pequeñez arruina, no comprenden los organizadores

de ese festival que el beneficio mitadero para bonos de pan que el Ayuntamiento ha de repartir es una caridad innecesaria que se traduce en ayuda para la compra de un votico?

Nada más debemos decir en crítica de la organización de esa fiesta porque ya lo demás no toca al interés público, si no es lo del bono de 10 céntimos de pan, que llevará cada entrada y que mermará sin necesidad en un porcentaje de importancia al beneficio que debe ser verdad y esperamos lo sea para el Asilo de Ancianos.

Si con estas y otras cosas se quiere destrozar la feria que con tanto empuje renació desde el 1912, hánganse en mala hora, y quédense tranquilos y satisfechos quienes debían ser ilotas y son los que gobiernan la Ciudad.

También nosotros quedaremos apenados, pero más tranquilos.

El cuento del poeta

(Conclusión)

Así, desde entonces, tuvo siempre palpitante un amor casto y tímido, como una paloma o una tórtola viva, por una imagen que levada dentro del corazón, no vió nunca en el mundo hasta mirarla a ella, y consiguientemente consigo mismo, huyó de conocerla por la presentación.

Entre sus amigos hubo también quien la cortejó, y él, sufriendo mudamente una angustia mortal, sentía impulsos de gritarla:

«Déjalos. Son estúpidos, son malos, son rínicos, son pobres de espíritu; ámate, a mí que sé, a mí que siento, a mí que tengo para tí tesoros ignorados en el alma, a mí que soy bueno...»

Y callaba siempre.

¿Qué haría él con un trato que a nadie agradaba, porque nadie lo entendía con unos tesoros que no circulaban en la ciudad? Y ella, ¿lo entendería acaso?

Y cogía su pluma y sus papeles confidentes, adorables y adorados, y escribía para él, de ella, escribía mucho y siempre acababa rugiendo de pena y llorando de impotencia. Lo que escribía de ella era lo peor que se podía hacer con su pluma, porque, pensando y sintiendo tanto y expresando tan poco, eran sus versos como esos libros antiguos y exquisitos, con las pastas apollilladas, viejos, rotos y feos, que hay que leer con el corazón, y aun así dan casi miedo el cogerlos.

Rompía y volvía a empezar, y siempre así, en un nuevo suplicio de Tantalo que, teniendo en el cerebro la idea luminosa y jocunda, no llegaba jamás a bésarla con sus labios en unos versos amables. Y tuvo un día una desgracia... Unos amigos cogieron unos versos de aquellos y se los leyeron a ella, y ella... debió reír quizás de aquellas cosas.

Entonces, él decidió conocerla, y se la presentaron. Se excusó, balbuciente, temblando de emoción.

«Es lo peor que he escrito. Si yo hubiera escrito que esos ojos hablan de leer mis versos, hubiérase hecho mejor. Es lo peor, y también lo que más amo, justamente, como un jardinero ama

más sus rosales más enfermos, más pobres de vida, y, por lo mismo, menos admirados...»

Y como ella seguía mirándole en la serena melancolía del huido poeta, que brillaba en las aguas azules de los ojos de él, como animándole, prosiguió:

«...son mis versos peores; créame, porque las cosas tan lindas como usted y tan buenas no deben cantarse nunca, como es inútil cantar el cielo para describirlo. Sólo se debe pensar en ellas para poseerlas, para adorarlas, y como yo...»

Se detuvo de golpe, porque, sin sentir, estaba declorando su pasión, y la sangre batanaba rudamente su cabeza.

Ella, discreta, rió mucho las galas del poeta cortés, que la ofendaba así sus madrigales, y no hallándolo tan raro bicho como le dijeron, comenzó a ver su nivel moral, hasta te más alto que el de los otros «señoritos», y sintió como un arroyo misterioso y silencioso, de miel y de lágrimas, que iba naciendo y bañando su corazón de virgen.

Tras la presentación se hallaron raramente, porque él la huía en cuerpo para acercarla más en alma; pero un día que volvieron a hablar, ella le dijo, entre emocionada y burlona:

«Mi señor poeta, ¿por qué no escribiste un cuento por mí?»

Y recaló el final, y él sintió como un ahogo extraño en el pecho, y la dijo con la eterna caricia de sus ojos soñadores:

«Para usted, bien; para usted. Pero para usted sola. No lo ha de leer nadie más. Me lo promete usted, ¿verdad?»

Y como ella accedió, él le escribió un día, cuando el sol sobre las frondas era como un beso dorado y feo, do:

Compró un gran ramo de flores exóticas, en el cual escondió el manuscrito. Y se lo envió a ella, que lo abrió, temburosa, tras de oler las flores, en las que dejó un beso furtivo.

Venía una carta muy galana, que decía:

«Ese es mi borrador. Como no hubiera tenido paciencia para copiar mi historia, y como acaso me hubiera arrepentido de enviarla, va así como salió de mis manos, en un momento de abnegación. Las flores de mi ingenio huelen poco, señora; pero al llegar a manos de usted, mi historia quizás huele ya a esas otras flores que la envío... Estas otras flores, por las que espero que usted perdonará la incorrección de mi historia, y sobre las que puse mis labios una vez...»

Y empezó el cuento, que se titulaba: «Historia de un pobre poeta que se enamoró», diciéndolo:

«Hubo cierta vez un poeta desdichado, como todos...»

OCELESTINO ESPINOSA.

Maizavena Al cacao De gran poder nutritivo

LIBROS Y REVISTAS

Episodios de la Guerra Europea

De esta interesantísima publicación que edita la casa Alberto Martín, de Barcelona, hemos recibido los cuadernos 101 y 102. Su autor, e significado periodista señor Pérez Carrasco, redactor jefe

# COLEGIO CERVANTES

Establecimiento de 1.ª Enseñanza

NOTA.—Soliciten reglamentos y hojas de matrícula, en la DIRECCIÓN VILLANUEVA 4.

de uno de los rotativos más importantes de España, describe los incidentes y episodios de esta magna y cruenta lucha europea con una veracidad e imparcialidad dignas de encomio.

Relata en el cuaderno 101, compuesto de diez y seis páginas de texto profusamente ilustrado y una magnífica lámina, los episodios a que dieron lugar las cruentas batallas del Lonzo y retirada de los austriacos. El 102 lo forman veinticuatro páginas de texto con grabados de asuntos interesantes.

Recomendamos la adquisición de esta obra a nuestros lectores, tanto por su precio (25 céntimos curdeta) como por las relevantes cualidades que atesora.

Hállase de venta en las librerías, centros de suscripciones y en casa del editor don Alberto Martín, Consejo de Ciento, 140, Barcelona.

## Un muchacho que pierde y encuentra su nariz

Refiere The Times que un muchacho que es una caballería del Broa W y, Lambour, Bark, se hallaba preparando un caballo que debía concurrir a unas carreras, recibió de ésta una coz que le arrancó de cuajo la nariz.

El joven llamado Guillermo Robertson fué conducido inmediatamente al Hospital del Rey Eduardo VII en Windsor.

El cirujano le prestó los primeros auxilios para contener la gran hemorragia que había sobrevenido, y luego dijo:

—¿Pero dónde está la nariz?

—Se ha quedado en la caballería— contestó el herido.

—Pues que me la traigan en seguida— replicó el doctor.

Aoto continuo salió un enfermero del hospital en busca de la nariz, y poco después volvió con ella.

El cirujano aplicó de nuevo el apéndice por medio de una operación, no obstante haber trascendido una hora desde el momento en que fué arrancada.

El día 12 del actual el joven Robertson abandonó el hospital completamente curado y ostentando con orgullo su nariz.

## NOTICIAS

### Entierro del Sr. Ferrer

Con una concurrencia numerosísima como sea de esperar, dada la categoría social del finado y sus extensas relaciones, han tenido lugar esta mañana los actos fúnebres por la defunción del Excelentísimo Sr. D. Juan M. Ferrer, bajo la presidencia de las ilustres personalidades que invitaron a dichos actos.

Reiteramos nuestro pésame a la distinguida familia doliente.

### De enseñanza

Ha sido aprobada la permua entablada entre las maestras de El Castellar y Calatayud, doña Esclavitud Daazo y doña Antonia Mené, respectivamente.

—Por la Jefatura de esta Sección de Instrucción pública ha sido nombrada maestra de Son del Puerto D.ª Lorenza Bara Escartín, y maestro interino de Hijar D. Timoteo Solanas Merquina.

### La intensificación

El ministro de Fomento ha nombrado al profesor del Instituto de Alfonso XII D. Guillermo Quintanilla, para que se traslade a Francia y estudie con el profesor Rouet la forma de intensificar el cultivo de los cereales, afin de que rinda el máximo de la producción.

León Rouet realiza actualmente interesantes pruebas en Bartheux.

## CHOCOLATES MUÑOZ

son los más finos y económicos

### Quien los prueba los adopta Mercado 37

#### Vacantes

La titular de medicina en Torrijas, con 750 pesetas. Veinte días para solicitar.

—La misma y capitular en Molinos, 4.000 pesetas. Solicitudes hasta fin de mes.

—La misma en Argente en concordia con Vicedo, Camañas y Lidón, dotadas con 5.000 pesetas. Solicitudes hasta el 8 de Octubre.

—La misma en Tornos en concordia con Castejón y Berrueto, con 4.000 pesetas. Solicitudes hasta el día 30.

—La misma en Puertomingalvo y Caste vispal, con 5.000 pesetas. Solicitudes hasta el día 28.

—La Secretaría del Ayuntamiento de Huesa del Orman, con 1.250 pesetas. Solicitudes hasta el 15 de Octubre.

#### Aviso

Hay han dado principio las clases en el Colegio Cervantes.

Los padres que deseen matricular a sus hijos en este nuevo colegio pueden dirigirse a D. Manuel Palacio, Villanueva, núm. 4

#### Matadero

Hay han sido sacrificadas las reses siguientes:

Carneros, 13; Ovejas, 60; Cabras, 12; Corderos, 2; Cabritos, 0; Vacas, 1; Machos cabrios 1, y Terneras 2.

#### Consumos

Recaudación habida en el día de hoy en los selatos 66457 pesetas

Recaudado en igual fecha del año anterior 346 58.

Diferencia en más 317'99.

## Gr. mofono

Se VENDE UNO completamente nuevo adquirido hace dos meses, con VEINTE DISCOS DOBLES, por medio precio; Es de potente voz y sonora. Razón Marallas 5, 1.º

## Escuela militar Autorizada

— PARA MOZOS DE CUOTA — Oficinas 3 de Julio, 7, 1.º de diez a doce.—TERUEL.

## Barberos

Hace falta un oficial que sepa su obligación. Calle del Salvador, núm. 33.

## HERRERIA

Se traspasa o arrienda un antiguo y acreditado taller en esta ciudad; con alquiler de casa donde está establecido.

Razón en la Administración de este periódico.

## PAPEL USADO DE VENTA

EN LA IMPRENTA DE ESTE PERIODICO

## MALAQUIAS MARCO CALATAYUD

ALMAGEN DE CALONIALES

## Aceites refinados de Aragón

= BANCA =

Tienen el gusto de anunciar a sus clientes de esta provincia haber principiado la fabricación de jabones puros de aceites de oliva tan solicitado por todos los compradores.

## BANCO DE CREDITO DE ZARAGOZA

Establecimiento fundado en el año 845 Plaza de San Felipe, núm. 3—ZARAGOZA Apartado de Correo número 31.

## Cuentas de Imposición en metálico con Interés

Los tipos de interés que abona este Banco, son: En las imposiciones a plazo fijo de un año. . . . . 3 1/2 por ciento En las imposiciones a plazo fijo de seis meses, a razón de 3 por ciento anual En las imposiciones a voluntad. . . . . a razón de 2 1/2 por ciento anual

Cuentas corrientes para disponer a la vista, devengan 2 y medio por 100 de interés

## PRESTAMOS Y DESCUENTOS

—Préstamos con firmas, sobre Valores, con monedas de oro, sobre Resguardo posesionem hechas en este Banco. DESCUENTO y NEGOCIACION de LETRAS y EFECTOS COMERCIALES.

## DEPOSITOS EN CUSTODIA

compra y venta de Fondos Públicos Pagos de Cupones—Cartas de Crédito Informes Comerciales Comisiones etc. etc.

## Fábrica de Jabones y Almacén de Abonos Rafael Torregrasa

San Francisco, 60 TERUEL

## DEL TELEFONO

### El Rey

En el expreso de hoy regresa el Monarca a San Sebastián.

### ¡Vaya un pobrel!

En la calle de Castro Plasencia vivía Antonio Rodríguez, portidoro de oficio, que solo se alimentaba con mendrugos de pan que recogía. Falleció, y al reconocer el juzgado la casa, se ha encontrado con que el Rodríguez poseía una casa de valor en Madrid y 27.000 pesetas en el Banco de España.

### Consejo

Terminó a las ocho de la noche el ministro de la Gobernación fué el encargado de dar noticia del mismo manifestando que el Consejo había despachado varios expedientes de Gracia y Justicia y Guerra.

El ministro de Fomento dió cuenta de reclamaciones de los obreros que piden trabajo en las obras del ferrocarril transpirenaico y en las de riego del alto Aragón, acordándose conceder lo que solicitan. También se ocupó de las reclamaciones presentadas por haber terminado el plazo de concesiones para construcción de ferrocarriles económicos.

El de Gracia y Justicia dió cuenta de una ponencia reglamentando el registro mercantil.

El de Abastecimientos de varios expedientes de su departamento. El ministro de la Gobernación expuso el estado de los conflictos sociales y políticos. Se habló después de Presupuestos, examinándose varios datos.

### La Gripe

En Toledo se han registrado algunos casos de gripe.

La enfermedad es benigna pero la población alarmadísima, reclama la inmediata adopción de medidas sanitarias.

### Por Marruecos

Preguntado el ministro de la Guerra si era cierto que habían comenzado las operaciones en Marruecos el general Tovar contestó negativamente, diciendo que únicamente han habido agresiones aisladas de las que han resultado un soldado muerto y otro herido.

Refiriéndose a acuerdos tomados en anteriores Consejos sobre envío de material dijo que serán adquiridos veinte aeroplanos, mucho material y mucho ganado.

Añadió que en pocos días se ha mandado más material de guerra que en muchos años.

### La vapor «Valbanera»

Telegrafían de Cádiz que se han recibido noticias de la Habana confirmando el hundimiento del vapor «Valbanera». Se cree que un ciclón debió hundir el barco en el mar de las Antillas, destruyendo primeramente los aparatos de telegrafía sin hilos.

Todos los tripulantes deben haber perecido. En su mayoría eran malagueños.

## Maizavena

Al cacao Alimento Ideal para niños

## BANCO DE ARAGON

CAPITAL 5.000.000 de pesetas

### SUCURSAL EN TERUEL

CUENTAS CORRIENTES e imposiciones con el 2, 2 y medio, 3, y 3 y medio por ciento de interés. Caja de Ahorros: 3 por ciento de interés y premios por sorteo para estimular el ahorro.

Cartas de crédito. Giros. Ordenes de entrega. Préstamos. Cuentas de crédito. Negociaciones de cupones y letras sobre todos los países. Cambio de monedas. Ordenes de Bolsa y demás operaciones bancarias.

HORAS DE CAJA: de 6 y media a 1 y de 3 y media a 4 y media.

## ELIXIR ESTOMAGAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO e INTESTINOS

el dolor de estómago la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, aparecen con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es el mejor remedio.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Terrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.